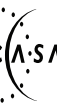


# CK70, CK71 Mobile Computer Compliance Insert

Models 1001CP01, 1001CP01U, 1001CP01U-H1



Complies with  
IDA Standards  
DA 102905



## General and Safety Related Information for all Regions



Caution: This marking indicates that the user should read all included documentation before use. Retain this supplement for future reference.

Users of this product are cautioned to use accessories and peripherals approved by Intermec Technologies Corporation. The use of accessories other than those recommended, or changes to this product that are not approved by Intermec Technologies Corporation, may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

## Battery and Power Supply Information



Caution: For use with Intermec battery pack Model 1001AB01 only. See battery instructions. For power supply, use Intermec Model 9001AE02 or Model 9002AX02. No user-serviceable parts.

Charge only in Intermec Models 1001CP01 or 1001CP01U or with bases 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04, or 1002UU05 using 1002UC02 or 1002UD02 adapters. Use of incorrect charger may present a risk of fire or explosion. Promptly dispose of used battery pack according to the instructions.

## 802.11 Radio Precaution Statement



Caution: Users are responsible for configuring the channels of operation that comply with their country regulatory standards. A Wireless Network Administrator should review the operating restrictions detailed within the Access Point installation manual.

## Radiation Exposure Statement



Warning: This equipment complies with International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), IEEE C95.1, Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology (OET) Bulletin 65, Canada RSS-102, and European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) limits for exposure to radio frequency (RF) radiation.

If a body worn accessory is not purchased from Intermec, the accessory must contain no metal and provide 1.50 cm (0.59 in) space between the device and the body.

Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposure beyond the limits established for this equipment.

To find RF exposure information, go to [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > Computers > Handheld Computers > CK70 or CK71 > Manuals tab, and then scroll down to **Regulatory Information**.

## For Users in the U.S.A. and Canada

### Scan Engine and Camera Flash Compliance and Precautions

This product is registered with the CDRH (21 CFR Subchapter J, Part 1040).

When the EX25 scan engine is installed, the device is a Class I laser product.

When the EA30 or NS603 scan engine is installed, the device is a Class II laser product with a maximum output of 1 mW at 630-680 nm.



Caution: Use of controls or adjustments, or performance of procedures other than those specified herein, may result in hazardous laser light exposure.

Note: There are no controls or adjustments provided for routine operation or maintenance of the product. There are no user-serviceable parts inside this product.



This product complies with IEC 62471 for LED safety.

This product may use any of the following scan engines:

- EX25
- EA30
- N5603

To find Laser and Imager classification information for scan engines used in Intermec products, go to [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products > Computers > Handheld Computers > CK70 or CK71 > Manuals** tab, and then scroll down to **Regulatory Information**.

The camera assembly with flash is classified as: Risk Group 2.



Caution: When using the camera flash, keep the camera flash LED at least 317 mm (12.5 in) away from the subject's eyes. Otherwise serious damage to one's eyes may occur.

## U.S.A. Digital Emissions Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the radio or television receiving antenna.
- Increase the separation between the computer equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the radio or television receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio television technician for help.

## Canadian Compliance

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

## 802.11a Radio Precaution Statement



Caution: 802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 34 to 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations.



Caution: The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 to 5350 MHz and 5470 to 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit.



Caution: The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 to 5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.



Caution: Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250 to 5350 MHz and 5650 to 5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

## For Users in Europe

### Scan Engine and Camera Flash Compliance and Precautions

This product complies with IEC 60825-1 / EN 60825-1.

When the EX25 scan engine is installed, the device is a Class 1 laser product.

When the EA30 or N5603 scan engine is installed, the device is a Class 2 laser product with a maximum output of 1 mW at 630-680 nm.



Caution: Use of controls or adjustments, or performance of procedures other than those specified herein, may result in hazardous laser light exposure.

Note: There are no controls or adjustments provided for routine operation or maintenance of the product. There are no user-serviceable parts inside this product.

If applicable, this product will be provided with a set of laser safety labels illustrated on the last page of this document. If the proper label language is not installed on the device, locate and apply the appropriate label over the existing label.

This product complies with IEC 62471 for LED safety.

This product may use any of the following scan engines:

- EX25
- EA30
- N5603

To find Laser and Imager classification information for scan engines used in Intermec products, go to [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products > Computers > Handheld Computers > CK70 or CK71 > Manuals** tab, and then scroll down to **Regulatory Information**.

The camera assembly with flash is classified as: Risk Group 2.



Caution: When using the camera flash, keep the camera flash LED at least 317 mm (12.5 in) away from the subject's eyes. Otherwise serious damage to one's eyes may occur.



Caution: 802.11a wireless LAN 5150 to 5350 MHz (5.15 to 5.35 GHz) is limited to indoor use only.

Note: Dynamic Frequency Selection and Transmit Power Control are required in the 5250 to 5350 MHz and 5470 to 5725 MHz frequency range.

## EU - R&TTE Declaration

Intermec Technologies Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive (1999/5/EC). To find the EU Declaration of Conformity, go to [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** or **CK71** > **Manuals** tab and then scroll down to **Regulatory Information**.



This product is marked with this logo and uses radio frequency bands that are harmonized throughout the European Community.

This equipment may be operated in the following countries without restriction:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | CY | BG | HR | CZ | DK | EE | FI | FR | DE | GR | HU | IE | IT | LV | LT |
| LU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SI | ES | SE | GB | IS |    | CH | LI | TR | MK |

802.11 b/g or Bluetooth Restrictions (Revision ERC/REC 70-03 E 2012-07, Annex 3 Band A)

NO This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the center of Ny-Ålesund.

## Für Anwender in Deutschland (de)



Vorsicht: Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch alle mitgelieferten Unterlagen lesen soll. Diese Ergänzung muss zur zukünftigen Bezugnahme aufgehoben werden.

Die Benutzer dieses Produkts werden darauf hingewiesen, nur Zubehörteile und Peripheriegeräte zu verwenden, die von Intermec Technologies Corporation genehmigt sind. Falls nicht empfohlene Zubehörteile verwendet oder an diesem Produkt Änderungen vorgenommen werden, die nicht von Intermec Technologies Corporation genehmigt sind, kann dadurch die behördliche Konformität des Produkts verletzt werden und der Benutzer die Berechtigung zur Verwendung des Geräts verlieren.

## Informationen über Batterie und Stromversorgung



Vorsicht: Nur zum Gebrauch mit Intermec Akkusatz Modell 1001AB01. Siehe Batterieanweisungen. Als Netzteil Intermec-Modell 9001AE02 oder Modell 9002AX02 verwenden. Enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Nur in Intermec-Modellen 1001CP01 oder 1001CP01U oder mit Sockeln 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04 oder 1002UU05 mit Adaptern 1002UC02 oder 1002UD02 laden. Bei inkorrekt Verwendung des Ladegeräts besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Den verbrauchten Akkusatz sofort gemäß Anweisungen entsorgen.

## Vorsichtsmaßnahmen für 802.11 Funk



Vorsicht: Benutzer sind dafür verantwortlich, die Betriebskanäle zu konfigurieren, die mit den behördlichen Normen ihres Landes konform sind. Ein Verwalter des Drahtlosnetzwerks muss die Betriebsbeschränkungen prüfen, die im Zugriffsstellen-Installationshandbuch beschrieben sind.

## Angabe zur Strahlenbelastung



Achtung: Dieses Gerät entspricht der Internationalen Kommission für den Schutz vor nicht ionisierender Strahlung (ICNIRP), IEEE C95.1, dem Bulletin 65 des OET (Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology), RSS-102 (Kanada) und den Grenzwerten des European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) für die Exposition mit Hochfrequenzstrahlung.

Falls ein am Körper getragenes Zubehörteil nicht von Intermec erworben wurde, darf dieses Zubehörteil kein Metall enthalten. Ferner muss ein 1.50 cm großer Abstand zwischen diesem Gerät und dem Körper vorhanden sein.

Der Einsatz von nicht zugelassenen Antennen und Zubehörteilen kann die Konformität nichtig machen und zu HF-Aussetzung in größerem Ausmaß führen als für dieses Gerät zulässig ist.

Eine Kopie der Konformitätserklärung erhalten Sie unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** oder **CK71** > **Manuals** und anschließend dem Bildlauf zu **Regulatory Information**.

## Imager- und Camera Flash-Konformität und Vorsichtsvorkehrungen

Dieses Produkt entspricht dem Standard IEC 60825-1 / EN 60825-1.

Wenn der Scan-Engine EX25 installiert ist, ist das Gerät ein Laserprodukt der Klasse 1.

Wenn der Scan-Engine EA30 oder N5603 installiert ist, ist das Gerät ein Laserprodukt der Klasse 2 mit einer maximalen Leistung von 1 mW bei 630-680 nm.



Vorsicht: Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen oder Durchführung von Verfahren, die von den hier beschriebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Laserlichtaussetzung führen.

Hinweis: Für den routinemäßigen Betrieb und die Wartung des Produkts sind keine Bedienelemente oder Einstellungen erforderlich. Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Falls erforderlich, wird dieses Produkt mit einem Satz Laser-Sicherheitsetiketten geliefert, die auf der letzten Seite dieses Dokuments abgebildet sind. Wenn am Gerät keine Etiketten in der erforderlichen Sprache vorhanden sind, das entsprechende Etikett aufsuchen und über dem vorhandenen anbringen.

Dieses Produkt entspricht dem Standard IEC 62471 für die LED-Sicherheit.

Dieses Produkt kann mit folgenden Scan-Engines verwendet werden:

- EX25
- EA30
- N5603

Informationen zur Klassifikation von Lasern und Imagern für Intermec Scangeräte finden Sie unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** oder **CK71** > **Manuals** und anschließend Bildlauf zu **Regulatory Information**.

Das Kameraset mit Blitz ist eingestuft in: Risikokategorie 2.



Vorsicht: Halten Sie die Blitz-LED der Kamera mindestens 317 mm von den Augen einer Person entfernt, wenn Sie die Kamera mit Blitz verwenden. Andernfalls kann dies die Augen schädigen.



Vorsicht: 802.11a Wireless LAN 5150 bis 5350 MHz (5,15 bis 5,35 GHz) ist auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

Hinweis: Dynamische Frequenzwahl und Sendeleistungssteuerung sind im Frequenzbereich zwischen 5250 und 5350 MHz sowie zwischen 5470 und 5725 MHz erforderlich.

## U – R&TTE-Erklärung

Intermec Technologies Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät die wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der R&TTE-Direktive (1995/5/EC) erfüllt. Eine Kopie der Konformitätserklärung erhalten Sie unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** oder **CK71** > **Manuals** und anschließend Bildlauf zu **Regulatory Information**.



Dieses Produkt wird mit diesem Logo vertrieben und verwendet Funkfrequenzbänder, die in der Europäischen Gemeinschaft und in anderen Ländern (s. unten aufgeführte Tabelle) harmonisiert sind.

Dieses Gerät darf in den folgenden Ländern ohne Einschränkungen betrieben werden:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | CY | BG | HR | CZ | DK | EE | FI | FR | DE | GR | HU | IE | IT | LV | LT |
| LU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SI | ES | SE | GB | IS |    | CH | LI | TR | MK |

## Para usuarios en México, Centroamérica y Sudamérica - Excepto Brasil (es)



Precaución: Esta marca indica que el usuario debe leer toda la documentación incluida antes del uso. Retenga este suplemento para referencia futura.

Se advierte a los usuarios de este producto que usen accesorios y periféricos aprobados por Intermec Technologies Corporation. El uso de accesorios aparte de los recomendados, o los cambios a este producto que no estén aprobados por Intermec Technologies Corporation, pueden anular el cumplimiento de este producto y ocasionar la pérdida de la autorización del usuario para operar el equipo.

## Información de la batería y fuente de alimentación



Precaución: Para usarse solamente con la batería Intermec Modelo 1001AB01. Vea las instrucciones de la batería. Para la fuente de alimentación, use los modelos Intermec 9001AE02 o 9002AX02. No hay piezas a las cuales pueda dar servicio el usuario.

Se carga solamente con los modelos Intermec 1001CP01 o 1001CP01U o con las bases 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04 ó 1002UU05 usando adaptadores 1002UC02 ó 1002UD02. El uso del cargador incorrecto puede presentar un riesgo de incendio o explosión. Deseche prontamente la batería conforme a las instrucciones.

## Declaración de precaución de radio 802.11



Precaución: Los usuarios son responsables de configurar los canales de operación para cumplir con los estándares reglamentarios de su país. Un Administrador de la red inalámbrica debe revisar las restricciones operativas detalladas dentro del manual de instalación de Access Point.

## Declaración de exposición a la radiación



Advertencia: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación por radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Internacional sobre Protección Frente a Radiaciones No Ionizantes (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP), IEEE C95.1, Oficina de Ingeniería y Tecnología (OET) de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), Boletín 65, Canadá RSS-102 y el Comité Europeo de Normalización Electrotécnica (CENELEC).

Si un accesorio usado en el cuerpo no ha sido comprado a Intermec, el accesorio no deberá contener metal y deberá proveer un espacio de 1.50 cm entre el dispositivo y el cuerpo.

El uso de antenas y accesorios no autorizados puede anular el cumplimiento de este producto y puede causar exposiciones de RF más allá de los límites establecidos para este equipo. Para buscar información de exposición a RF, visite [www.intermec.com](http://www.intermec.com) y vea la ficha > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** o **CK71** > **Manuals** y luego desplácese hacia abajo hasta **Regulatory Information**.

## Cumplimiento y precaución acerca del flash de la cámara y del generador de imagen

Este producto cumple con la norma IEC 60825-1 / EN 60825-1.

Cuando se instala el motor de exploración EX25, es dispositivo es un producto láser de clase 1.

Al instalar el motor de exploración EA30 o N5603, es dispositivo es un producto láser de clase 2 con una salida máxima de 1 mW a 630-680 nm.



**Precaución:** El uso de controles o ajustes, o llevar a cabo procedimientos que no sean los especificados aquí, puede causar exposición a luz láser peligrosa.

**Precaución:** El uso de controles o ajustes, o llevar a cabo procedimientos que no sean los especificados aquí, puede causar exposición a luz láser peligrosa.

Si corresponde, este producto se entrega con un juego de etiquetas de seguridad láser ilustradas en la última página de este documento. Si no está instalada la etiqueta en el idioma adecuado en el dispositivo, localice y aplique la etiqueta correspondiente sobre la existente.

Este producto cumple con la norma IEC 62471 para seguridad del LED.

Este producto puede utilizar alguno de los siguientes motores de exploración:

- EX25
- EA30
- N5603

Para encontrar información de clasificación de generador de imágenes o láser para los motores de exploración de Intermec visite [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** o **CK71** > pestaña **Manuals** y haga clic en **Regulatory Information**.

El ensamblado de la cámara con flash se clasifica como: Categoría de riesgo 2.



**Precaución:** Cuando use el flash de la cámara, mantenga el LED del flash de la cámara a al menos 317 mm de distancia de los ojos del sujeto. De lo contrario puede sufrir daño ocular grave.

## Cumplimiento de las emisiones digitales

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



**Precaución:** La red inalámbrica 802.11a de 5150 a 5350 MHz (5.15 a 5.35 GHz) está limitada exclusivamente a uso bajo techo.

**Nota:** La selección dinámica de la frecuencia y el control de la energía de transmisión son obligatorios para el rango de frecuencia de 5250 a 5350 y de 5470 a 5725 MHz.

## Para usuarios en Chile



**Atención:** El uso de la red inalámbrica 802.11b/g de 2,40 a 2,4835 GHz (radiocanales de 2,4 GHz 1 a 13) en Chile está restringido a operaciones en interiores.



**Atención:** El uso en Chile de la red LAN 802.11a inalámbrica 5.15 a 5.35 GHz (radiocanales de 5 GHz 34 a 64) y 5.725 a 5.85 GHz (radiocanales de 5 GHz 149 a 165) está restringido a las operaciones en interiores.

## Pour les utilisateurs canadiens et français (fr)



**Mise en garde :** Cette marque indique que l'utilisateur doit lire toute la documentation incluse avant l'utilisation. Conservez ce supplément pour référence future.

Les utilisateurs de ce produit sont mis en garde contre l'utilisation d'accessoires et de périphériques qui ne sont pas approuvés par Intermec Technologies Corporation. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés, ou des modifications à ce produit qui ne sont pas approuvées par Intermec Technologies Corporation, peuvent annuler la conformité de ce produit et avoir comme résultat la perte de l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

## Information sur les piles et le bloc d'alimentation



**Mise en garde :** Pour utilisation avec le bloc-piles Intermec 1001AB01 exclusivement. Voir les instructions pour les piles. Pour le bloc d'alimentation CA, utiliser le modèle Intermec 9001AE02 ou le modèle 9002AX02. Aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Pour charger, utiliser uniquement le modèle Intermec 1001CP01 ou 1001CP01U ou les bases 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04 ou 1002UU05 avec les adaptateurs 1002UC02 ou 1002UD02. L'utilisation d'un chargeur inapproprié présente un risque d'incendie ou d'explosion. Mettre rapidement au rebut le bloc-piles usagé, conformément aux instructions.

## 802.11 Énoncé de mise en garde radio



**Mise en garde :** Il incombe aux utilisateurs de configurer les canaux de fonctionnement de manière à ce qu'ils se conforment aux normes réglementaires de leur pays. L'administrateur d'un réseau sans fil doit revoir les restrictions de fonctionnement indiquées en détail au manuel d'installation du point d'accès.

## Énoncé sur l'exposition aux radiations



**Avertissement :** Cet équipement est conforme à la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP), à la norme IEEE C95.1, au bulletin 65 de l'OET (Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology), à la norme Canada RSS-102 et aux limites Comité Européen de Normalisation Électrotechnique (CENELEC) d'exposition à des rayonnements radioélectriques.

Si un accessoire de corps n'est pas acheté auprès d'Intermec, cet accessoire ne doit contenir aucun métal et garantir un espace de 1.50 cm entre l'appareil et le corps.

L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés peut annuler la conformité de cet appareil et peut causer une exposition aux RF au-delà des limites établies pour cet équipement.

Pour obtenir de l'information sur l'exposition aux RF, aller à [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** ou **CK71** > **Manuals** et descendre dans la liste jusqu'à **Regulatory Information**.

## Pour les utilisateurs canadiens

### Conformité et précautions à prendre avec le flash de la caméra et l'imageur

Ce produit est conforme aux normes IEC 60825-1 / EN 60825-1.

Une fois que le moteur de lecture EX25 est installé, le périphérique est un produit laser de classe 1.

Une fois que le moteur de lecture EA30 ou N5603 est installé, le périphérique est un produit laser de classe 2 avec une sortie maximale de 1 mW à 630-680 nm.



Mise en garde : L'utilisation de commandes, de réglages ou d'instructions autres que ceux spécifiés présente un risque d'exposition dangereuse à la lumière laser.

Remarque : Aucune commande ni aucun réglage ne sont fournis pour les opérations ou l'entretien de routine du produit. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.



Ce produit est conforme à la norme IEC 62471 concernant la sécurité des LED.

Ce produit peut utiliser n'importe lequel des modules de lecture pour imageur/lecteur laser Intermec suivants :

- EX25
- EA30
- N5603

Pour retrouver des informations sur la classification des modules de lecture Intermec pour lecteurs laser et imageurs, accéder à l'onglet [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** ou **CK71** > **Manuals** et descendre dans la liste jusqu'à **Regulatory Information**.

Le bloc caméra et son flash sont classés comme étant de : Catégorie de risque 2.



Mise en garde : Lors de l'utilisation du flash de la caméra, ne pas approcher la LED du flash de la caméra à moins de 317 mm des yeux du sujet. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des lésions oculaires chez ce dernier.

### Conformité aux normes canadiennes sur les appareils numériques

Ce périphérique est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence dommageable et (2) Ce dispositif doit tolérer toute interférence, incluant l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

### 802.11a Énoncé de mise en garde radio



Mise en garde : 802.11a sans fil LAN 5150 à 5250 MHz (5,15 à 5,25 GHz) (fréquences radio 34 à 48 de 5 GHz) est limité aux opérations en intérieur pour réduire les interférences nuisibles aux opérations du système mobile par satellite (MSS) dans le même canal.



Mise en garde : Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5250 à 5350 MHz et 5470 à 5725 MHz doit respecter la limite e.i.r.p.



Mise en garde : Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5725 à 5825 MHz doit respecter les limites e.i.r.p. spécifiées pour les opérations point à point et non point à point le cas échéant.



Mise en garde : Sachez que les radars de haute puissance sont désignés comme utilisateurs principaux (c.-à-d. utilisateurs prioritaires) des bandes 5250 à 5350 MHz et 5650 à 5850 MHz, et que ces radars peuvent causer des interférences ou endommager les périphériques LE-LAN.

## Pour les utilisateurs français

### Conformité et précautions à prendre avec le flash de la caméra et l'imageur

Ce produit est conforme aux normes IEC 60825-1 / EN 60825-1.

Une fois que le moteur de lecture EX25 est installé, le périphérique est un produit laser de classe 1.

Une fois que le moteur de lecture EA30 ou N5603 est installé, le périphérique est un produit laser de classe 2 avec une sortie maximale de 1 mW à 630-680 nm.



Mise en garde : L'utilisation de commandes, de réglages ou d'instructions autres que ceux spécifiés présente un risque d'exposition dangereuse à la lumière laser.

Remarque : Aucune commande ni aucun réglage ne sont fournis pour les opérations ou l'entretien de routine du produit. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Le cas échéant, ce produit sera fourni avec un ensemble d'étiquettes de sécurité laser illustrées sur la dernière page de ce document. Si l'étiquette n'est pas installée dans la langue appropriée sur le périphérique, localisez et appliquez l'étiquette appropriée par-dessus l'étiquette existante.

Ce produit est conforme à la norme IEC 62471 concernant la sécurité des LED.

Ce produit peut utiliser n'importe lequel des modules de lecture pour imageur/lecteur laser Intermec suivants :

- EX25
- EA30
- N5603

Pour retrouver des informations sur la classification des modules de lecture Intermec pour lecteurs laser et imageurs, accéder à l'onglet [www.intermec.com > Products > Computers > Handheld Computers > CK70 ou CK71 > Manuals](#) et descendre dans la liste jusqu'à **Regulatory Information**.

Le bloc caméra et son flash sont classés comme étant de : Catégorie de risque 2.

 Mise en garde : Lors de l'utilisation du flash de la caméra, ne pas approcher la LED du flash de la caméra à moins de 317 mm des yeux du sujet. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des lésions oculaires chez ce dernier.

 Mise en garde : Un réseau local sans fil 802.11a utilisant la bande de 5150 à 5350 MHz (5,15 à 5,35 GHz) ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Remarque : La sélection de la fréquence dynamique et le contrôle de la puissance émise sont requis sur la bande de fréquence de 5250 à 5350 MHz et 5470 à 5725 MHz.

**Déclaration ETRT de l'UE**

Intermec Technologies Corporation déclare ce dispositif conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive R&TTE (1999/5/EC). Pour consulter la Déclaration de conformité de l'UE, visitez [www.intermec.com > Products > Computers > Handheld Computers > CK70 ou CK71 > Manuals](#) et descendre dans la liste jusqu'à **Regulatory Information**.

 Ce produit porte ce logo et utilise des bandes de fréquence radio harmonisés pour l'ensemble de la Communauté européenne et d'autres pays, comme indiqué au tableau ci-dessous.

Cet équipement peut être utilisé dans les pays suivants sans aucune restriction :

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | CY | BG | HR | CZ | DK | EE | FI | FR | DE | GR | HU | IE | IT | LV | LT |
| LU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SI | ES | SE | GB | IS |    | CH | LI | TR | MK |

**עבור משתמשים בישראל (he)**

זהירות: סימון זה מצוין שעל המשתמש לקרוא את כל התיעוד המצורף לפני השימוש. שמור נספח זה לעיון בעתיד.



משתמשי מוצר זה מוזהרים להשתמש באביזרים וציוד היקפי המאושרים על-ידי Intermec Technologies Corporation. השימוש באביזרים אחרים מאלה המומלצים או שינויים במוצר זה שאינם מאושרים על-ידי Intermec Technologies Corporation, עלולים לבטל את התאימות של מוצר זה ה ועלולים לשלול את הרשאת המשתמש להפעיל את הציוד.

**מידע על סוללה ואספקת חשמל**

זהירות: מיועד לשימוש עם ערכת הסוללה של Intermec מדגם 1001AB01 בלבד. עיין בהוראות הסוללה. לאספקת החשמל, השתמש ב-Intermec מדגם 9001AE02 או מדגם 9002AX02. אין חלקים המיועדים לטיפול המשתמש. בצע טעינה רק ב-Intermec מדגמים 1001CP01 או 1001CP01U או עם בסיסים 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04 או 1002UU05. באמצעות המתאמים 1002UC02 או 1002UD02. שימוש במטען לא מתאים עלול להוות סכנת התלקחות או אי-פיצוץ. מארז סוללות משמש ייש להשליך במהירות האפשרית בהתאם להוראות.



מטענים:

יש לפעול ע"פ כללי הבטיחות הבאים בעת שימוש במטענים:

- וודא שלמות ותקינות כבל החשמל והתקע.
- אין להכניס או להוציא את התקע מרשת החשמל בידיים רטובות.
- אין לפתוח את המטען, במקרה של בעיה כלשהי, יש לפנות למעבדת השירות הקרובה.
- יש להרחיק את המטען מנוזלים.
- במקרה של ריח מוזר, רעשים שמקורם במטען, יש לנתקו מיידית מרשת החשמל ולפנות.
- אין לחתוך, לשבור, ולעקם את כבל החשמל.
- אין להניח חפצים על כבל החשמל או להניח לו להתחמם יותר על המידה, שכן הדבר עלול לגרום לנזק, דליקה או התחשמלות.
- לפני ייקוי המטען יש לנתקו מרשת החשמל.

אזהרה:

- אין להחליף את כבל הזינה בתחליפים לא מקוריים, חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש.
- בשימוש על כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל.

## הצהרת אמצעי זהירות לרדיו 802.11

זהירות: באחריות המשתמשים לקבוע את התצורה של ערוצי ההפעלה שעומדים בתקנות בארצם. מנהל רשת אלחוטית צריך לעיין בהגבלות ההפעלה שמפורטות במדריך ההתקנה של נקודת הגישה.



### הצהרת חשיפה לקרינה של

אזהרה: צויד זה תואם למגבלות (ICNIRP) International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, (IEEE C95.1, Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology (OET) Bulletin 65, CENELEC - 1, Canada RSS-102, IEC 60825-1) (מחשבים) < **Handheld Computers** (מחשבי כף יד) < **CK71** או **CK70** הכרטיסיה **Manuals** (מדריכים) וגלול מטה אל **Regulatory Information** (מידע תקינה).



אם אבזר לבישה על הגוף לא נרכש מ-Intermec, האבזר חייב להיות בטוח ולספק 1.50 סנטימטר בין ההתקן לגוף.

שימוש באנטנות ובאבזרים שאינם מאושרים עשוי לבטל את התאימות של מוצר זה ועלול לגרום לחשיפה ל-RF, מעבר למגבלות שנקבעו עבור צויד זה. למידע על חשיפה לתדר רדיו (RF), עבור לאתר [www.intermec.com](http://www.intermec.com) < **Products** (מוצרים) < **Computers** (מחשבים) < **Handheld Computers** (מחשבי כף יד) < **CK71** או **CK70** הכרטיסיה **Manuals** (מדריכים) וגלול מטה אל **Regulatory Information** (מידע תקינה).

### תאימות ואמצעי זהירות של הסורק ומבזק המצלמה

מוצר זה עומד בדרישות תקן IEC 60825-1 / EN 60825-1. כאשר מנוע הסריקה EX25 מותקן, ההתקן יסווג כמוצר לייזר ברמה 1. כאשר מנוע הסריקה EA30 או N5603 מותקן, ההתקן יסווג כמוצר לייזר ברמה 2 עם הספק מרבי של 1 mW ב-630-680 nm.

זהירות: שימוש בבקורות או בהתאמות, או ביצוע תהליכים שונים מאלה המפורטים כאן, עלולים להוביל לחשיפה מסוכנת לתאורת לייזר.



הערה: לא מסופקות בקורות או התאמות להפעלה או לתחזוקה שגרית של המוצר. מוצר זה אינו כולל חלקים המיועדים לטיפול המשתמש. בהתאם לצורך, מוצר זה יסופק עם סדרת מדבקות בטיחות בנושא לייזר כפי שמוצג בעמוד האחרון של מסמך זה. אם לא מודבקת על המכשיר מדבקה בשפה מתאימה, אתר את המדבקה המתאימה והדבק אותה על המדבקה הקיימת. מוצר זה תואם לתקן IEC 62471 לביטחונות תאורת LED.

ייתכן שמוצר זה ישתמש במנגנוני הסריקה/לייזר הבאים של Intermec:

- EX25 •
- EA30 •
- N5603 •

כדי למצוא מידע סיווג של לייזר וסורק עבור מנגנוני הסריקה של Intermec, עבור אל [www.intermec.com](http://www.intermec.com) < **Products** < **Computers** < **Handheld Computers** < **CK71** או **CK70** < הכרטיסיה **Manuals** וגלול למטה אל **Regulatory Information** המצולמת הכוללת מבזק מסווגת כ: קטגוריית סיכון 2.

זהירות: בעת שימוש במבזק המצלמה, שמור על ה-LED של מבזק המצלמה 317 מ"מ לפחות הרחק מעיני נושא הצילום. אחרת כלול להיגרם נזק חמור לעיני נושא הצילום.



התראה: רשת 802.11 LAN אלחוטית של 5.15 עד 5.35 GHz מוגבלת לשימוש במקום סגור בלבד.



הערה: Transmit Power Control ו-Dynamic Frequency Selection בטווח התדרים 5250 עד 5350 MHz.

## 한국 사용자용 (ko)



주의 : 이 표시는 제품 사용 전에 모든 설명서 내용을 읽어야 한다는 것을 나타냅니다. 향후 참고를 위해 본 자료를 보관하십시오 .

Intermec Technologies Corporation 에서 승인한 부속품 및 주변 기기를 사용하는 본 제품의 사용자는 주의를 기울여야 합니다 . 권 장 되지 않은 부속품을 사용하거나 Intermec Technologies Corporation 의 승인 없이 본 제품을 변경할 경우 , 본 제품의 보증이 무효 화되 거나 장비 조작에 대한 사용자의 권한이 박탈될 수 있습니다 .

### 배터리 및 전원 공급 정보



주의 : Intermec 배터리 팩 모델 1001AB01 만 사용하십시오 . 배터리 안내서를 참조하십시오 . 전원 공급의 경우 , Intermec 모델 9001AE02 또는 모델 9002AX02 를 사용하십시오 . 사용자 서비스 가능한 부품이 없습니다 .

1002UC02 또는 1002UD02 어댑터를 이용하여 Intermec 모델 1001CP01 또는 1001CP01U 에서 충전하거나 배이스 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04, 또는 1002UU05 로만 충전하십시오 . 다른 충전기를 사용할 경우 화재 또 는 폭발의 위험이 있습니다 . 다 쓴 배터리 팩은 지침에 따라 올바르게 폐기하십시오 .



## 802.11 라디오 주의 사항



주의: 사용자는 해당 국가의 규정 기준을 준수하는 작동 채널 구성에 대한 책임이 있습니다. 무선 네트워크 관리자는 액세스 포인트 설치 매뉴얼 내에 상세히 기술된 작동 제한 규정을 검토해야 합니다.

### 방사선 노출 성명서



경고: 본 장비는 무선 주파수 (RF) 방사선 노출과 관련하여 국제 비전리방사선 보호위원회 (ICNIRP: International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), IEEE C95.1, 미국연방통신위원회의 OET (Office of Engineering and Technology) 회보 65, 캐나다 RSS-102 및 유럽전기표준화위원회 (CENELEC: European Committee for Electrotechnical Standardization) 제한을 준수합니다.

신체 착용 부속품을 Intermec에서 구입하지 않은 경우, 해당 부속품은 금속을 포함하고 있지 않아야 하며 장치와 신체 간 간격이 1.50 cm 이상이어야 한다는 점에 유의하십시오.

공인되지 않은 안테나 및 부속품을 사용하면 본 제품의 규정 준수 여부를 무효화시키고 본 장비에 대해 수립된 한도를 벗어나는 RF 노출을 유발할 수 있습니다. RF 노출에 대한 정보를 보시려면, [www.intermec.com > Products > Computers > Handheld Computers > CK70](#) 또는 [CK71 > Manuals](#) 탭으로 이동한 후 [Regulatory Information](#) 이 표시될 때까지 아래로 내리십시오.

### 이미지 및 카메라 플래시 규정 준수 및 유의사항

이 제품은 IEC 60825-1/EN 60825-1 을 준수합니다.

EX25 스캔 엔진이 설치된 경우 장치는 Class 1 레이저 제품입니다.

EA30 또는 N5603 스캔 엔진이 설치된 경우 장치는 630-680nm 에서 최대 출력이 1mW 인 Class 2 레이저 제품입니다.



주의: 여기에 지정된 방식과 다른 제어, 조정, 성능 절차를 사용하는 경우 위험한 레이저 빛에 노출될 수 있습니다.

참고: 제품의 일상적인 작동 또는 유지 관리를 위해 제공된 제어 또는 조정은 없습니다. 이 제품 내에는 사용자 서비스 가능한 부품이 없습니다.

적용 가능할 경우, 이 제품은 이 문서의 마지막 장에 설명되는 레이저 안전 라벨과 함께 제공될 것이다. 만약 적합한 라벨 언어가 장치에 설치되어 있지 않으면, 적합한 라벨을 기존의 라벨 위에 덮어 붙이십시오.

이 제품은 LED 안전에 대한 IEC 62471 을 준수합니다.

다음 Intermec 레이저 / 이미지 스캔 엔진을 사용할 수 있습니다:

- EX25
- EA30
- N5603

Intermec 스캔 엔진의 레이저 및 이미지 분류 정보를 참조하려면 [www.intermec.com > Products > Computers > Handheld Computers > CK70](#) 또는 [CK71 > Manuals](#) 탭으로 이동한 후 [Regulatory Information](#) 이 표시될 때까지 아래로 내리십시오.

플래시가 장착된 카메라 어셈블리는 Risk Category 2 로 분류됩니다.



주의: 카메라 플래시를 사용할 때는 카메라 플래시 LED 를 피사체의 눈으로부터 최소 317 mm 이상 떨어뜨리십시오. 그렇지 않으면 눈에 심각한 손상을 초래할 수 있습니다.

### KN 22 규정 준수

이 기기는 가정용 (B 급) 으로 전자파 적합 등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



주의: 해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.



주의: 802.11a 무선 LAN 5150 – 5350 MHz (5.15 – 5.35 GHz) 는 실내용으로 제 한됩니다.

참고: 5250 – 5350MHz 주파수 범위에서 동적 주파수 선택 (DFS: Dynamic Frequency Selection) 및 송신출력 제어 (TPC: Transmit Power Control) 가 필요합니다.

## For brukere i Norge (no)

### EU - R&TTE-direktivet

Intermec Technologies Corporation erklærer at denne enheten oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i R&TTedirektivet (1999/5/EC). For å lese EUs samsvarserklæring, gå til [www.intermec.com > Products > Computers > Handheld Computers > CK70](#) eller [CK71 > Manuals](#) og bla nedover til [Regulatory Information](#).



Dette produktet er merket med denne logoen og bruker radiofrekvensbånd som er harmonisert i EU.

Dette utstyret kan brukes uten restriksjoner i følgende land:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | CY | BG | HR | CZ | DK | EE | FI | FR | DE | GR | HU | IE | IT | LV | LT |
| LU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SI | ES | SE | GB | IS |    | CH | LI | TR | MK |

## Para Usuários do Brasil (pt)



Cuidado: Esta identificação indica que o usuário deve ler toda a documentação fornecida antes de usar o produto. Guarde esse suplemento para referências futuras.

Os usuários deste produto devem usar acessórios e periféricos aprovados pela Intermec Technologies Corporation. Usar acessórios não recomendados, ou fazer alterações neste produto não aprovadas pela Intermec Technologies Corporation, poderá anular a conformidade deste produto e resultar na perda da permissão do usuário de utilizar o equipamento.

### Informações sobre bateria e fonte de alimentação



Cuidado: Para uso exclusivamente com o pacote de baterias Intermec Modelo 1001AB01. Veja as instruções de bateria. Para fonte de alimentação, use o Intermec Modelo 9001AE02 ou Modelo 9002AX02. Este equipamento não contém peças que possam ser reparadas pelo usuário.

Carregue apenas em Modelos Intermec 1001CP01 ou 1001CP01U ou com bases 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04 ou 1002UU05 usando adaptadores 1002UC02 ou 1002UD02. O uso de um carregador incorreto pode gerar risco de incêndio ou explosão. Descartar imediatamente as baterias usadas segundo as instruções fornecidas.

### Declaração de precaução de rádio 802.11



Cuidado: Os usuários são responsáveis pela configuração dos canais de funcionamento que atendem aos padrões regulatórios dos seus países. Um administrador de rede sem fio deve analisar as restrições operacionais detalhadas no manual de instalação do ponto de acesso.

### Declaração de exposição à radiação



Atenção: Este equipamento atende aos limites de exposição à radiação de radiofrequência (RF) do International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), IEEE C95.1, Federal Communications Commission Office of Engineering and Technology (OET) Boletim 65, Canada RSS-102 e European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC).

Se for usado um acessório corporal que não tenha sido fornecido pela Intermec, observe que tal acessório não pode conter metal e deve haver espaço de 1.50 cm entre o dispositivo e o corpo.

O uso de antenas e acessórios não autorizados pode anular a conformidade deste produto e resultar em exposição a níveis de radiofrequência superiores aos limites estabelecidos para este equipamento. Para encontrar informações sobre exposição à radiofrequência, vá para [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** ou **CK71** > **Manuals** e role para baixo até **Regulatory Information**.

### Normas e precauções para dispositivo laser ou de captura de imagens

Este produto está em conformidade com IEC 60825-1 / EN 60825-1.

Quando o mecanismo de scan EX25 está instalado, o dispositivo é um produto laser Classe 1.

Quando o mecanismo de scan EA30 ou N5603 está instalado, o dispositivo é um produto laser Classe 2 com saída máxima de 1 mW a 630-680 nm.



Cuidado: Uso de controles ou ajustes, ou execução de procedimentos diferentes dos especificados aqui, pode resultar em exposição perigosa a luz de laser.

Observação: Não existem controles nem ajustes disponíveis para operação ou manutenção de rotina do produto. Não há nenhuma peça que possa ser reparada pelo usuário neste produto.

Se aplicável, este produto será fornecido com um conjunto de etiquetas de segurança de laser ilustrado na última página deste documento. Se a etiqueta no idioma correto não estiver afixada no dispositivo, localize e afixe a etiqueta apropriada sobre a etiqueta existente.

Este produto está em conformidade com IEC 62471 para segurança de LED.

Este produto pode usar um dos seguintes mecanismos de scan:

- EX25
- EA30
- N5603

Para encontrar informações de classificação de Laser e Imager para mecanismos de scan usados nos produtos Intermec, vá para [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** ou **CK71** > **Manuals** tab, e role até **Regulatory Information**.

O conjunto da câmera com flash é classificado como: Grupo de Risco 2.



Cuidado: Ao usar o flash da câmera, mantenha o LED do flash da câmera a pelo menos 317 mm de distância dos olhos do objeto. Do contrário, pode ocorrer dano sério aos olhos de uma pessoa.



Cuidado: A LAN wireless 802.11a de 5150 a 5350 MHz (5,15 a 5,35 GHz) está limitada apenas ao uso interno.

Observação: O uso nas faixas de frequência de 5250 a 5350 MHz e 5470 a 5725 MHz exige que haja seleção dinâmica de frequência.



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário

## Для пользователей в России (ru)



Осторожно: Эта пометка означает, что пользователь должен прочитать всю прилагаемую документацию, прежде чем начинать работу. Сохраните это дополнение для последующих справок.

Пользователи этого изделия предупреждаются, что они должны использовать принадлежности и периферийные устройства, утвержденные Intermec Technologies Corporation. Использование принадлежностей, не являющихся рекомендованными, или внесение в это изделие изменений, не утвержденных Intermec Technologies Corporation, может сделать изделие не соответствующим требованиям и привести к утрате пользователем права использовать данное оборудование.

### Сведения о батарейках и источниках питания



Осторожно: Только для использования с батарейным источником питания Intermec 1001AB01. См. инструкции к батарейкам. В качестве источника питания используйте Intermec 9001AE02 или 9002AX02. Детали, обслуживаемые пользователем, отсутствуют.

Заряжайте только в моделях Intermec 1001CP01 или 1001CP01U или с базовыми блоками 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04 или 1002UU05 через адаптеры 1002UC02 или 1002UD02. Использование неподходящего зарядного устройства сопряжено с опасностью возгорания или взрыва. Утилизируйте использованный батарейный источник питания надлежащим образом в соответствии с инструкциями..

### Заявление о радиобезопасности согласно спецификации 802.11



Осторожно: Пользователи должны сконфигурировать рабочие каналы в соответствии с регулятивными стандартами своей страны. Администратор беспроводной сети должен учесть эксплуатационные ограничения, содержащиеся в руководстве по установке узла доступа

### Заявление о соответствии требованиям в отношении ВЧ излучения



Предупреждение: Настоящее оборудование соответствует пределам воздействия высокочастотного (ВЧ) облучения, установленным Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP), IEEE C95.1, Бюллетенем 65 технического управления (OET) Федеральной комиссии США по связи, стандартом RSS-102 (Канада) и CENELEC.

Если вспомогательное устройство, которое носят на теле, приобретается не в компании Intermec, то оно не должно содержать металлических деталей и должно обеспечивать зазор размером 1.50 см между устройством и телом.

Использование не разрешенных антенн и принадлежностей может нарушить соответствие этого продукта и привести к ВЧ облучению, выходящему за пределы, установленные для этого оборудования. Чтобы найти информацию по ВЧ излучению, зайдите на сайт [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** или **CK71** > **Manuals** и прокрутите до **Regulatory Information** (Нормативная информация).

### Соответствие требованиям безопасности для формователя изображения и фотовспышки для фотоаппарата

Это изделие соответствует МЭК 60825-1 / EN 60825-1.

Если установлено сканирующее устройство EX25, изделие является лазерным продуктом класса 1.

Если установлено сканирующее устройство EA30 или N5603, изделие является лазерным продуктом класса 2 с максимальной выходной мощностью 1 мВт при 630–680 нм.



Осторожно: Использование органов управления, регулировка или выполнение процедур, отличных от описанных в этом руководстве, может привести к воздействию опасного лазерного излучения.

Примечание. Органы управления или настройки для обычной эксплуатации или техобслуживания изделия отсутствуют. Внутри изделия отсутствуют обслуживаемые пользователем детали.

Если применимо, данное изделие будет снабжено комплектом наклеек с требованиями безопасности для лазеров (см. последние страницы настоящего документа). Если на устройстве отсутствует наклейка на нужном языке, найдите нужную наклейку и поместите ее поверх существующей.

Это изделие соответствует требованиям МЭК 62471 в отношении безопасности светодиодов.

С этим изделием можно использовать любое из следующих сканирующих устройств:

- EX25
- EA30
- N5603

Для получения информации о классификации лазеров и формирователей изображения для сканирующих устройств Intermec откройте вкладку [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** или **CK71** > **Manuals** и пролистайте до раздела **Regulatory Information**.

Фотоаппарат с фотовспышкой имеет следующую классификацию: класс риска 2.



Осторожно: используя фотовспышку, убедитесь, что ее светодиод находится на расстоянии не менее 317 мм от глаз объекта. Несоблюдение этого требования может привести к серьезному повреждению глаз.



Осторожно: Беспроводная связь в локальной сети по стандарту 802.11a в диапазоне 5150–5350 МГц (5,15–5,35 ГГц) ограничена для использования только в помещениях.

Примечание. В диапазонах частот 5250 и 5350 МГц и 5470 и 5725 МГц требуются динамический выбор частоты и контроль мощности излучения передатчика.

## EU - R&TTE Deklarasyonu

Intermec Technologies Corporation заявляет, что данное устройство отвечает основным требованиям и другим существенным положениям Директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании (1999/5/EC). Чтобы ознакомиться с Декларацией ЕС о соответствии, откройте [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** or **CK71** > **Manuals** и пролистайте до раздела **Regulatory Information**.



Этот продукт маркирован данным логотипом и использует диапазоны радиочастот, гармонизированные на территории Европейского Сообщества.

Эксплуатация данного оборудования без ограничений разрешена в следующих странах:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | CY | BG | HR | CZ | DK | EE | FI | FR | DE | GR | HU | IE | IT | LV | LT |
| LU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SI | ES | SE | GB | IS |    | CH | LI | TR | MK |

802.11 b/g или Bluetooth Ограничения (Редакция ERC/REC 70-03 E 2012-07, Приложение 3 диапазоны A):

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RU | <p>1. SRD с модуляцией с расширением спектра со скачкообразным переключением частоты (FHSS).</p> <p>1.1. Макс. 2,5 мВт (эквивалентная мощность изотропного излучения).</p> <p>1.2. Макс. 100 мВт (эквивалентная мощность изотропного излучения) SRD допускается использовать на улице без ограничений по высоте установки только для целей сбора телеметрической информации для автоматизированных систем мониторинга и учета ресурсов. Для других целей SRD допускается использовать на улице, только если высота установки не превышает 10 м над поверхностью земли.</p> <p>1.3. Макс. 100 мВт (эквивалентная мощность изотропного излучения) Применение в помещениях.</p> <p>2. SRD с DSSS и широкополосной модуляцией, кроме FHSS.</p> <p>2.1. Макс. средняя удельная эквивалентная мощность изотропного излучения составляет 2 мВт/МГц Макс. 100 мВт (эквивалентная мощность изотропного излучения).</p> <p>2.2. Макс. средняя удельная эквивалентная мощность изотропного излучения составляет 20 мВт/МГц Макс. 100 мВт (эквивалентная мощность изотропного излучения) SRD допускается использовать на улице без ограничений по высоте установки только для целей сбора телеметрической информации для автоматизированных систем мониторинга и учета ресурсов, а также систем безопасности.</p> <p>2.3. Макс. средняя удельная эквивалентная мощность изотропного излучения составляет 10 мВт/МГц Макс. 100 мВт (эквивалентная мощность изотропного излучения) Применение в помещениях.</p> |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Türkiye'deki Kullanıcılar İçin (tr)



Dikkat: Bu işaret, kullanıcının dahil edilen tüm dokümantasyonları kullanın öncesinde okuması gerektiğini göstermektedir. Bu eki daha sonra başvurmak üzere muhafaza edin.

Bu ürünün kullanıcıları, Intermec Technologies Corporation tarafından onaylanmış aksesuarları ve yan donanımları kullanma konusunda uyarılmaktadırlar. Önerilen dışında aksesuar kullanımı ya da bu üründe Intermec Technologies Corporation'ın onaylamadığı şekilde yapılacak değişiklikler, ürünün şartlarını geçersiz kılabilir ve kullanıcının donanımı çalışma yetkisinin kaybına sebep olabilir.

## Pil ve Güç Kaynağı Bilgileri



Dikkat: Sadece Intermec 1001AB01 Model pil paketiyle kullanım içindir. Pil talimatlarına bakın. Güç kaynağı için, Intermec 9001AE02 veya 9002AX02 Modelini kullanın. Kullanıcı tarafından bakımı yapılamayan parçalar.

Sadece Intermec 1001CP01 veya 1001CP01U Modellerinde ya da 1002UC02 veya 1002UD02 adaptörlerini kullanarak 1002UU01, 1002UU02, 1002UU03, 1002UU04, veya 1002UU05 plakalarıyla şarj edin. Yanlış şarj cihazı kullanımı yangın ya da patlama riski doğurabilir. Kullanılmış pil grubunu, talimatlar doğrultusunda derhal imha edin.

## 802.11 Radyo Tedbir Bildirimi



Dikkat: Ülkelerinin yönetmeliklerle belirlenmiş standartlarına uygun olan işletim kanallarının ayarlanmasından kullanıcılar sorumludur. Bir Kablosuz Şebeke Yöneticisi Access Point kurulum manuelinde detaylarıyla anlatılan çalışma kısıtlamalarını incelemelidir.

## Radyo Frekansı Radyasyonuna Maruz Kalma Bildirimi



Uyarı: Bu cihaz Uluslararası İyonlaşmayan Radyasyondan Korunma Komisyonu (ICNIRP), IEEE C95.1, Federal İletişim Komisyonu Mühendislik ve Teknoloji Dairesi (OET) Bülteni 65, Kanada RSS-102, ve CENELEC radyo frekansı (RF) radyasyonuna maruz kalma sınırlarına uygundur.

Vücuda takılan aksesuar Intermec'den satın alınmadıysa, aksesuarın metal içermemesi ve cihaz ve vücut arasında 1.50 cm boşluk bırakılması gerekir.

Onaylanmamış anten ve aksesuarların kullanımı bu ürünün sınırlara uygunluğunu geçersiz kılabilir ve bu cihaz için tesis edilen sınırların ötesinde radyo frekansına maruz kalınmasına yol açabilir. Radyo frekansına maruz kalmaya dair bilgi için, [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** veya **CK71** > **Manuals** sekmesine gidin ve **Regulatory Information** bölümüne gidin.

### Görüntüleyici ve Kamera Flaşı Uygunluğu ve Tedbirler

Bu ürün, IEC 60825-1 / EN 60825-1 standartlarına uygundur.

EX25 tarama motoru yüklendiğinde cihaz, 1. Sınıf bir lazer ürünüdür.

EA30 ya da N5603 tarama motoru yüklendiğinde cihaz, maksimum çıkış gücü 630-680 nm'de 1mW olan 2. Sınıf bir lazer ürünüdür.



Dikkat: Burada açıkça belirtilenler dışında bir işlemin gerçekleştirilmesi ya da bir denetim/düzenleme yapılması, tehlikeli lazer ışınlarına maruz kalınmasına yol açabilir.

Not: Ürünün rutin kullanımı ve bakımıyla ilişkili bir denetim ya da düzenleme bulunmamaktadır. Bu üründe kullanıcı tarafından bakımı yapılabilen herhangi bir parça bulunmamaktadır.

Gerekli olması durumunda bu belgenin son sayfasında da görülen lazer güvenlik etiketleri ürünle birlikte tedarik edilecektir. Cihaz üzerindeki etiketlerde doğru dil kullanılmamışsa, doğru dildeki etiketi bulup mevcut etiketi üzerine yapıştırın.

Bu ürün, IEC 62471 LED güvenliği standardına uygundur.

Bu üründe aşağıdaki tarama motorlarından herhangi biri kullanılabilir:

- EX25
- EA30
- N5603

Intermec tarama motorlarının Lazer ve Görüntüleyici sınıflandırma bilgilerini bulmak için [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** veya **CK71** > **Manuals** sekmesine gidin ve **Regulatory Information** bölümüne gidin.

Flaşlı kamera grubu şu şekilde sınıflandırılır: Risk Kategorisi 2.



Dikkat: Kamera flaşını kullanırken kamera flaşı LED'ini kişinin gözlerinden en az 317 mm uzakta tutun. Aksi takdirde kişinin gözlerinde ciddi hasar meydana gelebilir.



Dikkat: 802.11a kablosuz LAN 5150 - 5350 MHz (5,15 - 5,35 GHz) yalnızca iç mekan kullanımıyla sınırlanmıştır.

Not: 5250-5350 MHz frekans aralığında Dinamik Frekans Seçimi ve Verici Gücü Kontrolü gereklidir.

### EU - R&TTE Deklarasyonu

Intermec Technologies Corporation bu cihazın 1999/5/EC sayılı R&TTE Direktifi'nin temel gerekleri ve diğer ilgili hükümlerine uygundur. AB Uygunluk Beyanı için bkz. [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > **Products** > **Computers** > **Handheld Computers** > **CK70** veya **CK71** > **Manuals** sekmesine ve ardından **Regulatory Information** bölümüne gidin.

CE 0981

Ürün, bu amblem ile işaretlenmiştir ve Avrupa Topluluğu genelinde uyumlu hale getirilmiş olan ve aşağıdaki tabloda belirtilmiş olan radyo frekans bantlarını kullanmaktadır.

Bu ekipman aşağıdaki ülkelerde kısıtlama olmadan kullanılabilir:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | CY | BG | HR | CZ | DK | EE | FI | FR | DE | GR | HU | IE | IT | LV | LT |
| LU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SI | ES | SE | GB | IS |    | CH | LI | TR | MK |

### 适用于中国用户 (zh-cn)



注意：该标志表明，用户应在使用前通读所有随附的文档。请保留这份补充材料，以备日后参考。

敬告本产品的用户，请务必使用 Intermec Technologies Corporation 许可的附件和外围设备。如果使用推荐附件之外的其它附件，或未经 Intermec Technologies Corporation 许可而擅自改装本产品，都可能会使本产品的符合性无效，并可能会导致用户失去操作本设备的权利。



仅适用于海拔 2000 m 以下地区安全使用。



仅适用于非热带气候条件下安全使用。

## 电池和电源信息



注意：仅限与 Intermec 1001AB01 型电池配套使用。请参阅电池说明。请使用 Intermec 9001AE02 或 9002AX02 型电源。无用户可维修的部件。

只能使用 Intermec 1001CP01U 型，或使用 1002UC02 或 1002UD02 型适配器和 1002UU01、1002UU02、1002UU03、1002UU04 或 1002UU05 型底座进行充电。充电器使用不当可能会引起火灾或爆炸。请根据说明及时处理使用过的电池。

## 802.11 無線電安全措施聲明



注意：用户用户负责根据所在国家 / 地区的法规标准配置操作信道。无线网络管理员必须仔细阅读《接入点安装手册》中有关操作限制的详细信息。

## 辐射暴露声明



警告：本装置符合國際非電離輻射保護委員會 (ICNIRP)、IEEE C95.1、美國聯邦通信委員會工程技術署 (OET) Bulletin 65、加拿大 RSS-102 和 CENELEC 規定的無線電頻率 (RF) 輻射暴露限制。

如果未从 Intermec 购买身体佩戴的配件，则所用配件必须不含金属，并且能在设备和身体之间提供 1.50 cm 的间隙。

未经许可而使用天线及其附件，可能会导致本产品的合规性无效，同时还可能会导致 RF 暴露超出对本设备作出的限制。

有关 RF 暴露的信息，请访问 [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > Computers > Handheld Computers > CK70 或 CK71 > Manuals 选项卡，并向下滚动到 Regulatory Information。

## 成像器和相机闪光灯的合规性与安全防范

本产品符合 IEC 60825-1 / EN 60825-1 标准。

如安装 EX25 扫描引擎，该设备为一类激光产品。

如安装 EA30 或 N5603 扫描引擎，该设备为二类激光产品，在 630-680 nm 时达到最大输出 1mW。



注意：未按照本文规定控制、调整或执行程序可能会导致激光暴露危害。

注：未对本产品的常规操作或维护提供控制或调整。本产品中无用户可维修的部件。

如果适用，该产品会附有一组激光安全标签，展示在本文档的最后一页上。如果设备上的标签语言不正确，请找到正确的标签并贴于原标签之上将其覆盖。

该产品遵守 IEC 62471 针对 LED 安全性的规定。

该产品可使用以下任意扫描引擎：

- EX25
- EA30
- N5603

要寻找 Intermec 扫描引擎的激光器与成像器分类信息，请转到 [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > Computers > Handheld Computers > CK70 或 CK71 > Manuals 选项卡，并向下滚动到 Regulatory Information。

带闪光灯的相机部件被分类为：危险类别 2。



注意：在使用相机闪光灯时，请保持相机闪光灯 LED 与拍摄对象的眼睛之间的距离至少达到 317 mm。否则可能对人眼造成严重伤害。

## 元件名及有毒有害物质名称表

| 元件名            | 有毒有害物质名称 |        |        |                         |            |
|----------------|----------|--------|--------|-------------------------|------------|
|                | 铅 (Pb)   | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴联苯 (PBB) |
| 电路板上的陶瓷元件和黄铜接头 | X        | 0      | 0      | 0                       | 0          |
| 塑料盖板上的黄铜嵌件     | X        | 0      | 0      | 0                       | 0          |
| BeCu 连接器插脚     | X        | 0      | 0      | 0                       | 0          |

X: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

0: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。



注意：802.11a 无线 LAN 5150 至 5350 MHz (5.15 至 5.35 GHz) 仅限室内使用。

注释：在 5250 至 5350 MHz 频率范围内，要求使用动态频率选择和传输功率控制。

# 適用於臺灣使用者 (zh-tw)



注意：此標誌表示使用者應在使用前先閱讀所有隨附的文件。請保留這份補充材料，以備日後參考。



本產品的使用者必須小心使用 Intermec Technologies Corporation 許可的配件與週邊設備。使用非上述建議的配件，或是在未經 Intermec Technologies Corporation 許可的情況下變更本產品可能會使得本產品的相容性失效，並且使得使用者喪失操作設備的權力。

## 電池與電源資訊



注意：僅適用於 1001AB01 型電池。請參閱電池指示。請使用 Intermec 9001AE02 型 或 9002AX02 型 電源。無使用者可自行維修之零件。

只能使用 Intermec 1001CP01 或 1001CP01U 型，或使用 1002UC02 或 1002UD02 配接器的底座 1002UU01、1002UU02、1002UU03、1002UU04 或 1002UU05 型充電器進行充電。不當使用充電器可能會引起火災或爆炸。立即按照指示丟棄使用完畢的電池組。

## 802.11 無線電安全措施聲明



注意：使用者負責根據所在國家 / 地區的法規標準配置操作通道。無線網路管理員必須檢閱《接入點安裝手冊》內有關操作限制之詳細資訊。

## 輻射暴露聲明



警告：本設備符合國際非電離輻射保護委員會 (ICNIRP)、IEEE C95.1、美國聯邦傳播委員會工程技術部 (OET) Bulletin 65、加拿大 RSS-102 和歐洲電工標準化委員會 (CENELEC) 規定的無線電頻率 (RF) 輻射暴露限制。

如身上配帶並非從 Intermec 購買的配件，配件必須不含金屬，而且裝置與身體必須相隔 1.50 cm。

未經許可而使用天線及其配件，可能會導致本產品的相容性無效，同時還可能會導致 RF 暴露超出對本裝置作出的限制。要查找 RF 暴露資訊，請造訪 [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > Computers > Handheld Computers > CK70 或 CK71 > Manuals 標籤，然後向下捲動至 Regulatory Information。

## 影像感應器及相機閃光燈之相容性與安全措施

本產品符合 IEC 60825-1 / EN 60825-1 標準。

如安裝 EX25 掃描引擎，本裝置即為第 1 類雷射產品。

如安裝 EA30 或 N5603 掃描引擎，本裝置為第 2 類雷射產品，在 630-680 nm 可達到最高輸出 1 mW。



注意：若未依照本文規定控制、調整或操作程序，可能會引起雷射光暴露危害。

備註：不提供對本產品常式操作或維護的任何控制或調整。本產品內無使用者可自行維修之零件。

如果適用，本產品將附隨一組雷射安全標籤，其說明位於本文件最後一頁。如果裝置上沒有貼適當的標籤語言，請找到適當的標籤，然後將其貼於現有的標籤上面。

本產品符合下列 LED 安全性標準：IEC 62471。

本產品可以使用下列任何 Intermec 雷射 / 影像感應器掃描引擎：

- EX25
- EA30
- N5603

若要尋找 Intermec 掃描引擎的雷射 / 影像感應器組別資訊，請前往 [www.intermec.com](http://www.intermec.com) > Products > Computers > Handheld Computers > CK70 或 CK71 > Manuals 標籤並向下捲動至 Regulatory Information。

包含閃光燈的相機組件的分類是：風險群組 2。



注意：使用相機閃光燈時，請至少將相機閃光燈 LED 與受訪者眼睛保持 317 mm 的距離。否則，可能會對人造造成嚴重傷害。

如果適用，本產品將附隨一組雷射安全標籤，其說明位於本文件最後一頁。如果裝置上沒有貼適當的標籤語言，請找到適當的標籤，然後將其置於現有的標籤上面。



注意：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如要降低 RF 影響，請依正確方法使用。



注意：在 5.25-5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

ENGLISH

**CAUTION**

CLASS 2 LASER LIGHT WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM.

IEC 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**LASER LIGHT - DO NOT STARE INTO BEAM**

CLASS 2 LASER PRODUCT 1mW 630 - 680nm

SIMPLIFIED CHINESE

小心 打开时有第2类激光辐射 勿注視激光束

IEC 60825-1: 2007

激光 不要注視激光束

第2类激光产品 1mW 630 - 680nm

NO LASER

中文  
(Traditional Chinese)

小心 打開時有第2類激光輻射 勿注視激光束

IEC 60825-1: 2007

激光 勿注視激光束

第2類激光產品 1mW 630 - 680nm

SUOMI  
(Finnish)

**VAROIVATTAESSA**

LUOKAN 2 OLET ALLTINNA LASERSÄTELYLLE. ÄLÄ TUJOTTA SÄTEESEEN.

IEC 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**VAARA LASERSÄTELYÄ ÄLÄ TUJOTTA SÄTEESEEN**

LUOKAN 2 LASER LAITE 1mW 630 - 680nm

FRANÇAIS  
(French)

**ATTENTION**

CLASSE 2 LUMIERE LASER EN CAS D'OUVERTURE. NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU

CEI 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**LUMIERE LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU**

APPAREIL À RAYONNEMENT LASER DE CLASSE 2 LUOKAN 2 LASER LAITE 1mW 630 - 680nm

DEUTSCH  
(German)

**VORSICHT**

KLASSE 2 LASERLICHT. WENN ABDECKUNG GEÖFFNET, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN.

IEC 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**LASERLICHT NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN**

LASER KLASSE 2 1mW 630 - 680nm

ITALIANO  
(Italian)

**ATTENZIONE**

CLASSE 2 LUCE LASER IN CASO DI APERTURA, NON FISSARE IL FASCIO.

IEC 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**LUCE LASER NON FISSARE IL FASCIO**

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 2 1mW 630 - 680nm

日本語  
(Japanese)

注意 クラス2開いた時レーザ光線。ビームをのぞきこまないこと。 IEC 60825-1: 2007

レーザ光 ビームをのぞきこまないこととクラス2レーザ製品(最大出力1mW)(波長630-680nm)

한국어  
(Korean)

경고 2급 레이저 제품 개봉시 주의. 레이저 빔을 쳐다보지 마십시오. IEC 60825-1: 2007

제품에서 발생하는 레이저 빔을 쳐다보지 마십시오. 2급 레이저 제품 1mW 630 - 680nm

NORSKA  
(Norwegian)

**ADVARSEL**

KLASSE 2 LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL ÅPNES. STIRR IKKE INN I STRÅLEN.

IEC 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**LASERSTRÅLING STIRR IKKE INN I STRÅLEN**

KLASSE 2 LASER PRODUKT 1mW 630 - 680nm

PORTUGUÊS  
(Portuguese)

**ATENÇÃO**

CLASSE 2 LUZ DE LASER QUANDO ABERTO. NÃO OLHAR NA DIRECÇÃO DO FEIXE.

CEI 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**LUZ DE LASER NÃO OLHAR NA DIRECÇÃO DO FEIXE**

EQUIPAMENTO LASER CLASSE 2 1mW 630 - 680nm

РУССКИЙ  
(Russian)

**ОСТОРОЖНО**

КЛАСС 2 В ОТКРЫТОМ ОТВЕРСТИИ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ СМОТРИТЕ В ПУЧОК.

IEC 60825-1: 2007

**ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ НЕ СМОТРИТЕ В ПУЧОК**

ИЗДЕНИЕ: ЛАЗЕР КЛАСС 2 1mW 630 - 680nm

ESPAÑOL  
(Spanish)

**¡CUIDADO!**

CATEGORIA 2 LUZ LASER AL ABRIR. ¡NO MIRE HACIA EL RAYO!

CEI 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**LUZ LASER ¡NO MIRE HACIA EL RAYO!**

CATEGORIA 2 PRODUCTO LASER 1mW 630 - 680nm

SVENSKA  
(Swedish)

**VARNING**

KLASS 2 LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STIRRA EJ IN I STRÅLEN.

IEC 60825-1: 2007 EN 60825-1: 2008-05

**VARNING LASERSTRÅLNING STIRRA INTE IN I STRÅLEN**

LASER KLASSE 2 1mW 630 - 680nm

עברית  
(Hebrew)

התראה קרן לייזר CLASS 2 בעת פתיחה. אסור להביט ישירות בקרן. IEC 60825-1: 2007

קרן לייזר - אסור להביט ישירות בקרן. מוצר לייזר CLASS 2 1mW 630 - 680nm

Intermec Technologies Corporation

P/N: 355-495-001



**Intermec**  
by Honeywell

16201 25th Avenue West  
Lynnwood, Washington 98087  
U.S.A.

tel 425.921.4290

www.honeywellaidc.com

Copyright © 2015 Intermec, Inc.  
Honeywell International Inc.  
All rights reserved.

